



PBX: (503) 2298-5757
FAX: (503) 2298-3354
auditoria@bdo.com.sv

Avenida Olímpica 3324
San Salvador, El Salvador

Dictamen de los Auditores Independientes

A los Miembros de la Junta Directiva
Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa (CEL)
Introducción

Hemos efectuado la auditoría de los estados financieros adjuntos de la Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa (CEL), que incluye el Estado de Situación Financiera al 31 de diciembre de 2011 y el Estado Conexo de Rendimiento Económico, de Ejecución Presupuestaria y de Flujo de Fondos por el año terminado en dicha fecha, y un resumen de las políticas significativas de contabilidad y notas explicativas.

Responsabilidades de la administración por los estados financieros

La Administración es responsable por la preparación y la presentación razonable de estos estados financieros de conformidad con la base contable detallada en la nota (2a) a los estados financieros y del control interno necesario para permitir la preparación de estados financieros que estén libres de representación errónea material, ya sea por fraude o error.

Responsabilidades del auditor

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros con base en nuestra auditoría. Excepto por lo mencionado en el cuarto párrafo, efectuamos nuestra auditoría de acuerdo con Normas Internacionales de Auditoría emitidas por la Federación Internacional de Contadores (IFAC por sus siglas en inglés) y Normas de Auditoría Gubernamental emitidas por la Corte de Cuentas de la República de El Salvador. Estas normas requieren que cumplamos con requisitos éticos así como que planifiquemos y realicemos la auditoría para obtener una seguridad razonable acerca de si los estados financieros están libres de errores significativos.



No tenemos un programa de revisión de control de calidad hecha por una organización externa no afiliada, tal como lo requieren las Normas de Auditoría Gubernamental de la Corte de Cuentas de la República de El Salvador, debido a que ninguna organización profesional o firma de auditoría ofrece dicho servicio en El Salvador. Consideramos que el efecto de esta desviación no es significativa, debido a que nuestra firma cumple con la Norma Internacional sobre Control de Calidad N° 1, emitida por la Federación Internacional de Contadores (IFAC por sus siglas en inglés). Asimismo, cada año se somete a una revisión extensiva de control de calidad de papeles de trabajo, hecha al interior de nuestra oficina por Socios y Gerentes distintos a los que participan en el trabajo.

Una auditoría implica efectuar procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación de los riesgos de representación errónea de importancia relativa de los estados financieros, ya sea debido a fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgo, el auditor considera el control interno relevante a la preparación y presentación razonable de los estados financieros por parte de la Institución, para diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no con el fin de expresar una opinión sobre efectividad del control interno de la Institución. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y lo razonable de las estimaciones contables hechas por la administración, así como evaluar la presentación general de los estados financieros en su conjunto.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar la base de nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, los estados financieros antes mencionados presentan razonablemente, en todos sus aspectos importantes, la situación financiera de CEL, al 31 de diciembre de 2011 y 2010, los resultados de sus operaciones y sus flujos de fondos por los años terminados en esas fechas, de conformidad con la base de contabilidad descrita en la nota (2a) a los estados financieros adjuntos.

Información adicional

Los estados financieros han sido preparados de acuerdo con los principios, normas y procedimientos contables contenidos en el Manual Técnico del Sistema de Administración Financiera Integrado, Subsistema de Contabilidad Gubernamental aplicable a las Instituciones del Sector Público. Las principales políticas de contabilidad se detallan en la nota (2) a los estados financieros adjuntos.



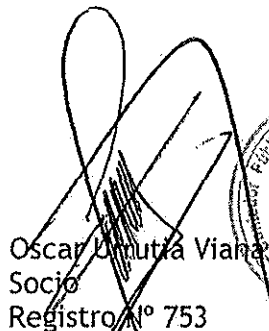
Este informe está destinado únicamente para uso de la Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa (CEL) y la Corte de Cuentas de la República de El Salvador. Esta restricción no pretende limitar la distribución del mismo, que con la autorización respectiva puede ser del conocimiento público.

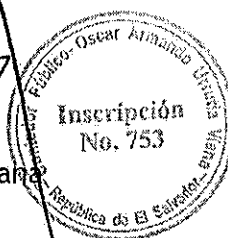
Párrafo de otros asuntos

Las cifras de los estados financieros al 31 de diciembre de 2010, se presentan únicamente con fines comparativos, ya que fueron auditados por otros auditores, en cuyo dictamen de fecha 25 de febrero de 2011, expresaron una opinión sin salvedades sobre la situación financiera de la Comisión.



Figueroa Jiménez & Co., S.A.
Registro N° 215


Oscar Amador Urueta Viana
Socio
Registro N° 753



San Salvador, 24 de febrero de 2012.

Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa (CEL)
(Institución Autónoma de Servicio Público del Gobierno de El Salvador)

Estados de Situación Financiera

Al 31 de Diciembre de 2011 y 2010
(Expresado en Dólares de los Estados Unidos de América)

		<u>2011</u>	<u>2010</u>
<u>Recursos</u>			
Fondos:			
Disponibilidades (nota 4)	US\$	85,920,073	33,525,675
Anticipos de Fondos (nota 5)		<u>62,886,124</u>	<u>81,113,950</u>
Total de Fondos		<u>148,806,197</u>	<u>114,639,625</u>
Inversiones Financieras:			
Inversiones Temporales (nota 6)		1,000,000	-
Inversiones Permanentes (nota 7)		443,589,211	443,548,993
Inversiones en Préstamos, Largo Plazo (nota 8)		43,550,798	45,877,500
Deudores Financieros - Netos (nota 9)		108,054,746	85,719,703
Inversiones Intangibles - Netas (nota 10)		<u>2,109,349</u>	<u>2,231,830</u>
Total Inversiones Financieras		<u>598,304,104</u>	<u>577,378,026</u>
Inversiones en Existencias:			
Existencias Institucionales - Netas (nota 11)		<u>5,067,441</u>	<u>4,377,320</u>
Inversiones en Bienes de Uso: (nota 12)			
Bienes Depreciables - Netos		284,597,679	297,514,820
Bienes No Depreciables		<u>64,746,374</u>	<u>64,720,940</u>
		<u>349,344,053</u>	<u>362,235,760</u>
Inversiones en Proyectos y Programas:			
Inversiones en Bienes Privativos (nota 13)		130,355,371	124,308,247
Inversiones en Bienes de Uso Público y Desarrollo Social (nota 14):			
Construcciones, Mejoras y Ampliaciones		2,573,368	-
Aplicación Inversiones Públicas		<u>(2,573,368)</u>	<u>-</u>
Total Inversiones		<u>484,766,865</u>	<u>490,921,327</u>
Total Recursos	US\$	<u>1,231,877,166</u>	<u>1,182,938,978</u>
<u>Obligaciones y Patrimonio Estatal</u>			
Deuda Corriente:			
Depósitos de Terceros (nota 15)	US\$	<u>1,035,921</u>	<u>1,144,651</u>
		<u>1,035,921</u>	<u>1,144,651</u>
Financiamiento de Terceros:			
Endeudamiento Interno (nota 16)		161,380,847	114,196,882
Endeudamiento Externo (nota 17)		123,050,847	138,148,266
Acreedores Financieros (nota 18)		<u>83,727,717</u>	<u>78,778,668</u>
Total Financiamiento de Terceros		<u>368,159,411</u>	<u>331,123,816</u>
Total Obligaciones		<u>369,195,332</u>	<u>332,268,467</u>
Patrimonio Estatal:			
Patrimonio Instituciones Descentralizadas (nota 19)		397,942,515	397,942,515
Donaciones y Legados de Bienes Corporales (nota 20)		193,438,228	193,438,228
Detrimento de Inversiones en Existencias (nota 21)		(2,362)	(2,362)
Detrimento de Inversiones en Bienes de Uso (nota 22)		(7,354)	(2,220)
Resultado Ejercicios Anteriores (nota 23)		240,328,476	174,733,138
Resultado Ejercicio Corriente		<u>30,982,331</u>	<u>84,561,212</u>
Total Patrimonio Estatal		<u>862,681,834</u>	<u>850,670,511</u>
Contingencias y Eventos Subsecuentes (nota 24)			
Total Obligaciones y Patrimonio Estatal	US\$	<u>1,231,877,166</u>	<u>1,182,938,978</u>

Véanse notas que acompañan a los estados financieros

Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa (CEL)
(Institución Autónoma de Servicio Público del Gobierno de El Salvador)

Estados de Rendimiento Económico

Por los años terminados el 31 de diciembre de 2011 y 2010

(Expresado en Dólares de los Estados Unidos de América)

		<u>2011</u>	<u>2010</u>
Ingresos de Gestión:			
Ingresos Financieros y Otros (nota 25)	US\$	8,927,066	23,036,148
Ingresos por Transferencias Corrientes Recibidas (nota 26)		4,379,344	4,288,149
Ingresos por Transferencias de Capital Recibidas y Contribuciones Especiales (nota 27)		439,331	203,635
Ingresos por Ventas de Bienes y Servicios (nota 28)		225,804,613	178,497,952
Ingresos por Actualizaciones y Ajustes (nota 29)		<u>14,208,553</u>	<u>5,133,993</u>
Total de Ingresos		<u>253,758,907</u>	<u>211,159,877</u>
Gastos de gestión:			
Gastos de Inversiones Públicas (nota 30)		2,573,368	-
Gastos en Personal (nota 31)		18,157,665	13,951,526
Gastos en Bienes de Consumo y Servicios (nota 32)		51,172,214	42,595,562
Gastos en Bienes Capitalizables (nota 33)		221,799	216,428
Gastos Financieros y Otros (nota 34)		11,266,644	11,694,213
Gastos en Transferencias Otorgadas (nota 35)		104,211,115	20,806,738
Costos de Ventas y Cargos Calculados (nota 36)		24,771,317	22,903,884
Gastos de Actualizaciones y Ajustes (nota 37)		<u>10,402,454</u>	<u>14,430,314</u>
Total de Gastos		<u>222,776,576</u>	<u>126,598,665</u>
Resultados del Ejercicio - Superávit	US\$	<u>30,982,331</u>	<u>84,561,212</u>

Véanse notas que acompañan a los estados financieros